



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1999/645
4 June 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ШЕСТОЙ ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О МИССИИ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В СЬЕРРА-ЛЕОНЕ

I. ВВЕДЕНИЕ

1. В пункте 11 резолюции 1231 (1999) от 11 марта 1999 года Совет Безопасности просил меня подробно информировать Совет о положении в Сьерра-Леоне и в этой связи представить к 5 июня 1999 года доклад с рекомендациями о будущем развертывании Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МНООНСЛ) и об осуществлении ее мандата. Настоящий доклад представляется во исполнение этой просьбы.

II. ПОЛИТИЧЕСКИЕ СОБЫТИЯ

Процесс диалога

2. За период с момента представления моего доклада от 4 марта 1999 года (S/1999/237) в мирном процессе в Сьерра-Леоне был достигнут значительный прогресс, в итоге приведший к тому, что 18 мая 1999 года было подписано соглашение о прекращении огня (см. S/1999/585, приложение), а 25 мая в Ломе начался процесс диалога между правительством Сьерра-Леоне и Объединенным революционным фронтом (ОРФ).

3. Подписанию соглашения о прекращении огня и началу переговоров с ОРФ в значительной мере способствовал ряд важных инициатив, предпринятых правительством Сьерра-Леоне. В первой половине марта президент Ахмад Теджан Кабба нанес визиты в ряд ключевых стран этого субрегиона, включая Гану, Кот-д'Ивуар, Нигерию и Того, с целью обсудить положение в Сьерра-Леоне и возможные пути обеспечения прогресса при поддержке Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) и его Группы по наблюдению (ЭКОМОГ). В своем радиообращении к нации, с которым он выступил 14 марта, президент Кабба выразил признательность этим странам за оказанную ими помощь и вновь подтвердил свою приверженность двуединому подходу, который предполагает укрепление ЭКОМОГ при одновременной подготовке к переговорам с ОРФ и Революционным советом вооруженных сил (РСВС).

4. Инициативы правительства были дополнены активной дипломатической деятельностью в субрегионе, осуществлявшейся рядом правительств и организаций, расположенных в этом субрегионе и за его пределами, включая усилия нынешнего Председателя ЭКОВАС, президента Того Гнасингбе Эйадемы, стран, выделивших воинские контингенты в состав ЭКОМОГ, а именно Нигерии, Гвинеи, Ганы и Мали, правительств Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки и специального посланника президента Соединенных Штатов по содействию развитию демократии в Африке преподобного Джесси Джексона, а также моего Специального представителя по Сьерра-Леоне Франсиса Дж. Окело.

5. Открытию переговоров между правительством и ОРФ, начавшихся в Ломе 25 мая, предшествовали проведенные там внутренние консультации между лидером ОРФ капралом Фоде Санко и делегацией в составе 14 представителей ОРФ, прибывших из Сьерра-Леоне. По просьбе правительства МНООНСЛ обеспечила 18 апреля доставку капрала Санко из Фритауна в Ломе. Затем МНООНСЛ при содействии и поддержке правительства Либерии и с помощью Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Либерии организовала также доставку в Ломе через Монровию 14 других представителей ОРФ из других районов Сьерра-Леоне. МНООНСЛ оказала также материально-техническую поддержку правительству Того, где проводятся переговоры, используя для этого Целевой фонд для поддержки деятельности Организации Объединенных Наций, связанной с миротворческой операцией в Сьерра-Леоне.

6. Хотя апелляционная жалоба капрала Санко, который был осужден и приговорен к смертной казни за государственную измену, еще не рассмотрена, по разрешению правительства он был временно освобожден из-под стражи, чтобы иметь возможность участвовать в процессе диалога. 29 мая правительство и делегация ОРФ достигли взаимопонимания относительно статуса капрала Санко. Правительство обязалось принять соответствующие правовые меры с целью даровать ему абсолютное и полное помилование, а капрал Санко заявил, что его делегация продолжит участие в диалоге.

7. Внутренние переговоры в рамках ОРФ продолжались с 26 апреля по 10 мая и завершились выработкой позиционного документа с изложением мнений и требований ОРФ/РСВС. В этом позиционном документе содержится, в частности, призыв полностью амнистировать всех членов ОРФ и бойцов РСВС, которые организовали государственный переворот в Сьерра-Леоне в мае 1997 года, и создать на четырехлетний период переходное правительство. Основные задачи этого переходного правительства состояли бы в следующем: разработка новой конституции, реформирование сил национальной безопасности и гражданской службы, вывод в лагеря, разоружение, демобилизация и реинтеграция всех комбатантов и создание национальной избирательной комиссии. ОРФ выразил готовность преобразоваться в политическую партию.

8. ОРФ выступил с требованием о том, чтобы после подписания мирного соглашения нейтральная группа наблюдателей по обеспечению мира была развернута в рамках механизма по наблюдению за прекращением огня. Были выдвинуты также требования о выводе всех иностранных войск и наемников из Сьерра-Леоне в течение 14 дней после подписания соглашения и о прекращении действия Соглашения о статусе сил, подписанного между правительством Сьерра-Леоне и правительством Нигерии.

9. 14 мая правительство Сьерра-Леоне представило ответ на позиционный документ ОРФ, в котором оно особо указало на неконституционный характер предложения о создании переходного правительства. В то же время правительство подчеркнуло, что предложение об амнистировании всех комбатантов будет изучено с учетом интересов обеспечения прочного мира, хотя при этом будут учтены и грубые нарушения прав человека, жертвами которых стали граждане Сьерра-

Леоне. В своем заявлении правительство признало важность преобразования ОРФ в политическую партию и пообещало всецело поддерживать этот процесс.

10. С целью содействовать созданию условий, способствующих успешному проведению переговоров между правительством и ОРФ, мой Специальный представитель предложил прекратить боевые действия на период осуществления процесса диалога. Это предложение было энергично поддержано правительством Того, и 18 мая было подписано соглашение о прекращении огня между правительством и ОРФ (S/1999/585, приложение). В соответствии с этим соглашением, которое вступило в силу 24 мая, обе стороны должны оставаться на своих соответствующих позициях и воздерживаться от враждебных и агрессивных действий. Другие положения предусматривают, в частности, гарантирование гуманитарным организациям безопасного и беспрепятственного доступа ко всем нуждающимся лицам, немедленное освобождение военнопленных и некомбатантов и развертывание, с санкции Совета Безопасности, военных наблюдателей Организации Объединенных Наций для осуществления наблюдения за выполнением соглашения о прекращении огня.

11. Мирные переговоры начались успешно: обе стороны выразили твердую приверженность мирному процессу и заявили о своей решимости сотрудничать в целях урегулирования конфликта. Процесс диалога осуществляется под руководством Комитета содействия, возглавляемого министром иностранных дел Того, при участии ЭКОВАС, Организации африканского единства (ОАЕ) и моего Специального представителя. В самом Сьерра-Леоне процессу диалога способствует активное участие парламента и групп гражданского общества. Среди них особо активную роль играет Межконфессиональный совет Сьерра-Леоне, поддерживаемый Всемирной конференцией "Религия на службе мира". Президент Кабба выступил с предложением о том, чтобы Совет, роль которого высоко оценивают обе стороны, стал одним из моральных гарантов будущего мирного соглашения.

12. 2 июня правительство и ОРФ приняли решение обратиться к МНООНСЛ с просьбой создать комитет для обеспечения немедленного освобождения военнопленных и некомбатантов в соответствии с соглашением о прекращении огня от 18 мая. В этот комитет, который возглавит Главный военный наблюдатель МНООНСЛ, войдут представители Международного комитета Красного Креста (МККК), Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), других учреждений Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций.

Отношения между Сьерра-Леоне и Либерией

13. Продолжали поступать сообщения о том, что к мятежникам в Сьерра-Леоне якобы поступает оружие через Либерию или из Либерии. 8 апреля Командующий войсками ЭКОМОГ генерал-майор Феликс Муджакперуо заявил, что ЭКОМОГ подтверждает причастность правительств Либерии и Буркина-Фасо к осуществленным 14 и 15 марта операциям по отправке и доставке оружия мятежникам. Подробная информация об этом инциденте и другом инциденте, предположительно происшедшем 20 апреля, была доведена до сведения Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1132 (1997) по Сьерра-Леоне. Правительство Либерии заявило, что эти сообщения не соответствуют действительности.

14. Учитывая сохраняющуюся напряженность в отношениях между Сьерра-Леоне и Либерией, порождаемую сообщениями о якобы осуществляемых поставках оружия мятежникам, Совет Безопасности в резолюции 1231 (1999) просил меня рассмотреть, действуя в координации со странами - членами Союза государств бассейна реки Мано и другими государствами - членами ЭКОВАС, целесообразность и эффективность развертывания наблюдателей Организации Объединенных Наций вместе с подразделениями ЭКОМОГ на границе Либерии и Сьерра-Леоне. Их присутствие могло бы улучшить положение в плане безопасности и способствовать установлению

доверия в отношениях между этими двумя странами. Поэтому 12 апреля я направил письма Председателю ЭКОВАС и Исполнительному секретарю ЭКОВАС, в которых просил их изложить свои мнения относительно возможного развертывания подразделений ЭКОМОГ и последующего развертывания персонала Организации Объединенных Наций вдоль границы.

15. В своем ответе от 26 апреля 1999 года Исполнительный секретарь Лансана Куйята сообщил, что начальники штабов вооруженных сил стран, выделивших контингенты в состав ЭКОМОГ в Сьерра-Леоне, обсудили мое письмо на совещании, состоявшемся в Абудже, и в принципе одобрили предложение. Однако, сославшись на сложность рельефа местности в приграничном районе и обусловленную этим необходимость в соответствующем оборудовании, г-н Куйята предложил, чтобы Организация Объединенных Наций предоставила необходимую материально-техническую помощь, включая вертолеты, аппаратуру связи и средства наземного транспорта. Он обратился к Организации Объединенных Наций с просьбой направить техническую группу, которая обсудила бы с ЭКОМОГ процедуры и требования, связанные с таким развертыванием. 7 мая заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира Бернар Мийе предложил ЭКОВАС сообщить численность группировки ЭКОМОГ, которую потребуется развернуть, и сроки, необходимые для ее развертывания, и обратился с просьбой представить подробный перечень материально-технических потребностей ЭКОМОГ. Эта информация может быть представлена Совету Безопасности, как только она будет получена.

16. В отношениях между Сьерра-Леоне и Либерией произошли и позитивные изменения. Так, например, расширились контакты между группами гражданского общества обеих стран, подтверждением чему служат визиты в Либерию делегаций Межконфессионального совета Сьерра-Леоне и Национального союза студентов Сьерра-Леоне. Кроме того, делегация сената Либерии имела в начале апреля во Фритауне встречу с президентом Каббой, в ходе которой она заявила о готовности правительства и народа Либерии оказать поддержку в целях урегулирования вооруженного конфликта в Сьерра-Леоне. Делегация высказала предложение о том, чтобы парламенты трех стран - членов Союза государств бассейна реки Мано объединили усилия, которые координировались бы Мали, с целью содействовать прекращению конфликта.

17. 27 мая в Монровии открылась первая ежегодная конференция Парламентского союза стран - членов Союза государств бассейна реки Мано. Хотя представителей Сьерра-Леоне не было на этой конференции, президент Тейлор в своем обращении к делегациям Либерии, Гвинеи и Мали заявил, что он сделает все для обеспечения мира и безопасности в Гвинее и Сьерра-Леоне, поскольку мир в Либерии не может быть обеспечен, пока не будет мира и в соседних странах.

III. ВОЕННАЯ ОБСТАНОВКА И СИТУАЦИЯ В ПЛАНЕ БЕЗОПАСНОСТИ

18. Военная обстановка и ситуация в плане безопасности в Сьерра-Леоне оставалась нестабильной и сложной. Приняв командование ЭКОМОГ в конце марта, новый Командующий силами генерал-майор Феликс Муджакперуо начал наступление, которое преследовало цель обеспечить более широкую полосу безопасности вокруг Лунги и Фритауна. В результате этого ЭКОМОГ успешно решила задачу возобновления движения по дорогам, соединяющим Фритаун с Лунги, Порт-Локо и Камбией на западе и северо-западе страны. Кроме того, в результате очистки вспомогательной дороги из Фритауна в Бо через Моймбу открылся сухопутный путь для поставок в Бо и Кенему. ЭКОМОГ удерживает также свои позиции в Кабале и Бумбуне. С момента представления моего предыдущего доклада военная мощь ЭКОМОГ еще более возросла вследствие существенного увеличения возможностей связи и авиационных средств.

19. ОРФ/РСВС продолжают контролировать многие районы в Сьерра-Леоне, в частности северные и восточные провинции. Кроме того, они пользуются значительной свободой

передвижения в некоторых районах западной части страны и в южной провинции, где они сохраняют возможности перерезать линии сообщения ЭКОМОГ и осуществлять рейды. Район добычи алмазов Коно также по-прежнему находится под контролем ОРФ/РСВС. Два нападения на Кенему были недавно отражены, хотя большой группе мятежников удалось продвинуться на 15 миль к северу от города. Продолжающиеся поступать сообщения о доставке оружия в районы дислокации ОРФ/РСВС свидетельствуют о том, что их боеспособность остается высокой. Кроме того, им удалось существенно улучшить свою противовоздушную оборону, что объясняется использованием помощи иностранных специалистов. Наличие анклавов действия сил за линией дислокации другой стороны, особенно на направлении с севера на юг между Бо и Кабалой, по всей видимости, будет осложнять мониторинг прекращения огня.

20. Как до, так и после 24 мая, когда прекращение огня вступило в силу, активность мятежников на северо-западе существенно возросла в обстановке взаимных обвинений сторон в совершении нарушений. Группа мятежников, состоящая главным образом из войск бывших вооруженных сил Республики Сьерра-Леоне, была обнаружена в районе к северу от Оккра-Хиллз и к югу от Порт-Локо, и наблюдается значительное сосредоточение сил ОРФ/РСВС в районе к северу от Лунсара и Порт-Локо. Это сосредоточение представляет собой угрозу для Порт-Локо/Рогбери, а возможно, и для Лунги, и ЭКОМОГ предупредила, что она будет противостоять этой угрозе с применением силы. До прекращения огня ОРФ/РСВС атаковали некоторые позиции ЭКОМОГ в районе Порт-Локо, в том числе сам Порт-Локо и в районе Оккра-Хиллз, где обе стороны понесли потери. Кроме того, ОРФ/РСВС совершили рейды на беззащитные деревни, в ходе которых имели место зверства в масштабах, которых не отмечалось со времени их ухода из Фритауна в январе (см. раздел V ниже). Во Фритауне по-прежнему действует комендантский час, хотя и не столь продолжительный, и ЭКОМОГ продолжает использовать контрольно-пропускные пункты для пресечения проникновения мятежников.

Создание новых вооруженных сил Сьерра-Леоне

21. Как подробно охарактеризовано в моем втором докладе о ходе работы МНООНСЛ от 16 октября 1998 года (S/1998/960), для успеха усилий правительства по улучшению

положения в области безопасности необходимо создать новые вооруженные силы численностью 5000 человек, переформировать Силы гражданской обороны (СГО) и произвести реформу в полицейских силах Сьерра-Леоне.

22. 10 мая завершили базовую трехмесячную подготовку первые 562 бойца, а по инициативе правительства Нигерии в Нигерийской военной академии была организована базовая кадетская подготовка для 81 будущего офицера. Усилия по созданию новой армии Сьерра-Леоне получили существенную поддержку от правительства Соединенного Королевства, которое обеспечивает как помощь в подготовке, так и технику.

Восстановление полицейских сил в Сьерра-Леоне

23. Еще один аспект этих усилий связан с восстановлением полицейских сил в Сьерра-Леоне, которые существенно пострадали во время вторжения мятежников во Фритаун, когда было убито около 200 полицейских, и многие полицейские участки были разрушены. С помощью доноров правительство добилось существенного прогресса в обеспечении функционального полицейского присутствия в столице, однако для ликвидации нанесенного ущерба и восстановления разрушенной полицейской структуры в большинстве районов страны потребуется существенная внешняя помощь.

24. Как упоминалось в моих предыдущих докладах, поддержка, предоставленная целевой группой Содружества по подготовке полицейских и советниками гражданской полиции МНООНСЛ существенно содействовала успеху усилий по проведению реформы в полицейских силах Сьерра-Леоне. В апреле 1999 года два полицейских советника Содружества посетили Сьерра-Леоне в целях организации возобновления их деятельности. В надлежащие сроки в ближайшем будущем я представлю Совету Безопасности свои планы по возобновлению деятельности в Сьерра-Леоне советников гражданской полиции Организации Объединенных Наций для оказания ощутимой помощи в сотрудничестве с двусторонними донорами.

IV. РАЗОРУЖЕНИЕ И ДЕМОБИЛИЗАЦИЯ

25. С момента представления моего доклада от 4 марта 1999 года (S/1999/237) программа разоружения, демобилизации и реинтеграции практически стояла на месте. Совместная группа Всемирного банка/британского министерства международного развития сделала в марте вывод о том, что некоторые из первоначальных положений и руководящих принципов программы более не являются применимыми и что программу придется пересмотреть, чтобы она отражала изменившуюся политическую обстановку и положение в области безопасности. На основе их рекомендаций был возобновлен экспериментальный этап программы, задача которого состояла в обустройстве существующих бывших комбатантов, а также тех, кто может сложить оружие до подписания нового мирного соглашения. Однако необходимыми условиями любой последующей широкомасштабной деятельности по разоружению, демобилизации и реинтеграции следует считать осуществление мирного соглашения и стабилизацию положения в области безопасности. Этот вопрос по-прежнему находится в стадии рассмотрения в Национальном комитете по разоружению, демобилизации и реинтеграции.

26. Примерно 1300 бывших комбатантов, которые первоначально были элементом процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции в Лунги, продолжают проживать в весьма плачевных условиях во Фритауне. Несмотря на принятое 12 апреля решение национальным комитетом по разоружению, демобилизации и реинтеграции перевести их в Лунги, ЭКОМОГ препятствует их перемещению ввиду сохраняющегося небезопасного положения в районе. В результате этого в

настоящее время разрабатываются планы по улучшению их нынешних жилищных условий. Этот вопрос также рассматривается Национальным комитетом.

27. Тем временем в рамках своей сети по защите детей ЮНИСЕФ в сотрудничестве с ЭКОМОГ и МНООНСЛ оказывает услуги детям, освобожденным ОРФ/РСВС в рамках общих мирных переговоров. Организации по защите детей также начали разработку стратегий и политики в отношении малолетних комбатантов в общих рамках программы разоружения, демобилизации и реинтеграции, а Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) ведет пересмотр своего участия в деятельности по разоружению, демобилизации и реинтеграции на этапе реинтеграции. Другие специализированные учреждения системы Организации Объединенных Наций и гуманитарные организации начали разработку концепций и изучение возможных каналов сотрудничества в оказании гуманитарной помощи и осуществлении программ по восстановлению.

V. ПРАВА ЧЕЛОВЕКА

28. Отчетный период характеризовался тем, что мятежники снова стали совершать акты жестокости в отношении гражданского населения, большая часть из которых была зафиксирована в провинциальных городах Масиака и Порт-Локо. По свидетельству очевидцев, в число нарушений прав человека силами ОРФ/РСВС входило значительное число случаев суммарных казней, нанесения увечий, ампутации конечностей, похищений и сексуальных надругательств, а также осуществляемое в широком масштабе уничтожение имущества. Гражданские лица в пострадавших районах также испытывают значительные лишения с гуманитарной точки зрения.

29. Хотя в течение марта произошло сокращение числа зарегистрированных грубых нарушений прав человека, лица, спасшиеся бегством из занятых повстанцами территорий, продолжали передавать вызывающие тревогу сообщения о жестоком обращении повстанцев с гражданским населением, включая физические и психологические пытки и преследования. В Макени и Коинадугу эти лица сообщили, что силы ОРФ/РСВС в порядке наказания ввели налоги на продукты питания, ограничили свободу передвижения гражданских лиц и установили жестокую систему правосудия. Группой исследователей МНООНСЛ, которая посетила Масиаку после того, как этот город был вновь занят силами ЭКОМОГ/СГО, были получены показания о жестоком обращении с гражданскими лицами, некоторые из которых были убиты или получили увечья из-за обвинений в сочувственном отношении к проправительственным силам. Кроме того, на груди у значительного числа мальчиков и юношей в этом районе лезвиями бритв были вырезаны буквы "RUF".

30. Считается, что во время нападения мятежников на Порт-Локо 7 мая более 20 гражданских лиц были казнены в суммарном порядке группой ОРФ/РСВС в близлежащем селении Мангарма. Оставшиеся в живых также сообщили о суммарных казнях в других районах вокруг Порт-Локо, которые были увязаны по меньшей мере в двух селениях с хорошо скоординированной стратегией мятежников, реализованной по приказу их командиров. В районе Масиаки группа МНООНСЛ видела несколько тел и получила достоверные сообщения о том, что отступающие силы ОРФ/РСВС выставили на обозрение вдоль дороги восемь обезглавленных тел и отрубленных голов. Что касается одного инцидента в селении Масумана между Масиакой и 38-й милей, то очевидцы рассказали о том, что силы ОРФ/РСВС убили нескольких младенцев.

31. Силы ОРФ/РСВС также продолжали свою практику ампутации конечностей и только за последний месяц по меньшей мере десяток жертв подверглись этой форме пытки. Сообщалось, что в селении Мангарма силы ОРФ/РСВС ампутировали руки двух захваченных ими гражданских лиц и затем приказали им идти в город Порт-Локо для того, чтобы предупредить малийский

контингент ЭКОМОГ о предстоящем нападении ОРФ/РСВС. Один из пострадавших – учитель – был госпитализирован во Фритауне после того, как силы ОРФ/РСВС отрезали обе его руки, а также уши и губы.

32. Считается, что в течение последних трех месяцев силы ОРФ/РСВС похитили значительное число гражданских лиц. Согласно сообщениям, похищения проводились на систематической основе, когда силы ОРФ/РСВС, покидавшие тот или иной город или селение, заставляли мужчин, женщин и детей следовать с ними в качестве носильщиков, потенциальных новобранцев или наложниц. Силы ОРФ/РСВС по-прежнему удерживают большую часть из этих похищенных лиц. В селении Маттех около Масаки, по оценкам местного начальника, количество похищенных в районе исчисляется тысячами. Большинство людей, с которыми были проведены беседы в районах Порт-Локо и Масаки, заявили о том, что они потеряли близких родственников, которые были похищены. Один мужчина рассказал МНООНСЛ о том, что силы ОРФ/РСВС похитили 15 его близких родственников.

33. Мой Специальный представитель в Сьерра-Леоне уже сообщал силам ОРФ/РСВС о том, что Организация Объединенных Наций испытывает глубокую озабоченность в связи с сообщениями о нарушениях прав человека и международного гуманитарного права. После посещения Масаки с целью установления фактов сотрудниками МНООНСЛ по вопросам прав человека Специальный представитель также поделился выводами миссии с капралом Фоде Санко и передал представителям ОРФ памятную записку по вопросу о правах человека. Тогда ОРФ обязался провести внутреннее расследование для проверки этих утверждений и обратился к международному сообществу за помощью.

34. После того как мой Специальный представитель и другие выразили озабоченность по поводу нарушений прав человека, приписываемых военнослужащим из состава ЭКОМОГ и СГО и совершенных после вторжения мятежников во Фритаун в январе (см. S/1997/237), Верховное командование ЭКОМОГ приняло конкретные и целенаправленные меры для решения этой проблемы. В апреле командующий силами ЭКОМОГ приступил к формированию Комитета по отношениям между гражданским населением и военными властями, который, в частности, расследует утверждения о нарушениях прав человека отдельными лицами, входящими в состав ЭКОМОГ и СГО, и разработает рекомендации вышестоящим органам относительно надлежащих мер. В состав этого комитета входят представители Национальной комиссии по вопросам демократии и прав человека, ассоциации адвокатов, полиции, средств массовой информации, гражданского общества и правительства, при этом МНООНСЛ участвует в качестве наблюдателя.

35. Несмотря на добрую волю, продемонстрированную Верховным командованием ЭКОМОГ, поступило несколько сообщений о плохом обращении с гражданским населением со стороны ЭКОМОГ, СГО и подразделений гражданской обороны (ПГО). Кроме того, сообщалось, что задержанные лица из контролируемых мятежниками районов сталкиваются с большой опасностью подвергнуться запугиванию или даже казни по подозрению в сотрудничестве с мятежниками. Например, была получена информация о казни около 30 спасшихся бегством лиц силами СГО (Капрас) в Кагбантаме около города Гбинти в Северной провинции. Согласно другому сообщению, женщина из района Мойамба в юго-западной части представила подробную информацию о якобы осуществленном нападении на город Брэдфорд силами СГО ("камаджоры"), во время которого, как считается, погибли по меньшей мере шесть гражданских лиц. В апреле была получена достоверная информация о том, что в центральной части Фритауна жестоким избиением и задержанию в течение двух дней подверглись мужчина и женщина.

36. Согласно данным из различных источников, включая учреждения Организации Объединенных Наций, силы СГО по-прежнему в широких масштабах производят призыв детей на воинскую

службу в Южной и Восточной провинциях, особенно в Бо и Кенеме. Учреждения также сообщают, что несколько детей, которые были демобилизованы из СГО, были впоследствии вновь призваны на службу. Это вопрос, вызывающий большую озабоченность, особенно с учетом того, что в прошлом году правительство Сьерра-Леоне обещало моему Специальному представителю по вопросу о положении детей и вооруженных конфликтах демобилизовать призванных на службу детей в возрасте до 18 лет и прекратить практику их призыва на службу в вооруженные силы Сьерра-Леоне. Мой Специальный представитель во Фритауне продолжает внимательно следить за ситуацией и ставит соответствующие вопросы перед правительством. Согласно сообщениям, правительственные должностные лица в Южной провинции приняли меры для того, чтобы положить конец призыву на службу силами СГО несовершеннолетних.

37. 27 апреля президент Кабба объявил о создании в соответствии с законом новой Комиссии по вопросам прав человека в Сьерра-Леоне, которая заменила в сфере прав человека Национальную комиссию по вопросам демократии и прав человека. Этот орган будет иметь определенные судебные функции и значительные имплементационные полномочия. МНООНСЛ сообщила правительству о том, что она поддерживает эту инициативу, и обещала предоставить в сотрудничестве с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека необходимую техническую помощь.

38. В контексте своей деятельности в области технического сотрудничества МНООНСЛ также продолжает оказывать всестороннюю секретариатскую поддержку Комитету по правам человека в Сьерра-Леоне, состоящему из Национальной комиссии по вопросам демократии и прав человека, национальных неправительственных организаций и учреждений Организации Объединенных Наций. В число членов также входят Межконфессиональный совет Сьерра-Леоне и организация "Хьюман райтс уотч". Комитет по-прежнему является ценным форумом для обмена информацией и разработки стратегии. В этом контексте МНООНСЛ также оказывает помощь неправительственным организациям в разработке позиций относительно должной роли и вопросов прав человека в рамках мирного процесса. Предпринимаются новые усилия по выявлению источников финансирования, с помощью которого Комитет сможет создать свой собственный институциональный образ.

39. Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека Мэри Робинсон приняла приглашение правительства Сьерра-Леоне посетить страну в конце июня с группой видных деятелей в области прав человека. Цель этого визита будет состоять в оказании поддержки мирному процессу, стимулировании будущих программ в области поощрения и защиты прав человека в стране и привлечении внимания к судьбе детей, женщин и гражданских лиц, которые больше всех страдают от проявлений крайнего насилия в Сьерра-Леоне. В координации с МНООНСЛ, которая является принимающей стороной, представители разных слоев гражданского общества в Сьерра-Леоне уже приступили к изучению путей обеспечения максимальной отдачи от визита г-жи Робинсон с точки зрения краткосрочных и долгосрочных потребностей этой страны в области прав человека.

VI. ГУМАНИТАРНАЯ СИТУАЦИЯ

40. С момента представления моего предыдущего доклада и без того бедственная гуманитарная ситуация ухудшилась. Захват мятежниками новых территорий привел к увеличению числа нуждающихся, ограничив в то же время доступ работников, занимающихся оказанием помощи, к пострадавшим районам. В настоящее время почти половина (2,6 млн. человек) населения Северной и Восточной провинций Сьерра-Леоне находится, по существу, вне досягаемости гуманитарных учреждений. Еще 480 000 человек стало беженцами. Хотя численность вынужденных переселенцев, находящихся в доступных районах, остается относительно постоянной,

составляя около 370 000 человек, численность мирных жителей разных районов страны, которые непосредственно пострадали от войны, обрушившейся на их дома и селения или бушующей рядом, гораздо выше. Многие из этих людей вынуждены жить под властью мятежников, лишаясь права на достаточное питание, жилье и охрану здоровья. Кроме того, по оценкам, в целом по стране в той или иной форме гуманитарной помощи нуждается свыше 1 миллиона гражданских лиц.

41. Даже в контролируемых правительством районах, несмотря на определенные успехи, получение доступа к гражданскому населению остается сложной задачей. Например, удалось получить доступ в такие районы, как округа Пуджехун, Бонте и Бо в Южной провинции, а также отдельные части округа Кенема в Восточной провинции. Кроме того, благодаря недавним успехам ЭКОМОГ гуманитарным учреждениям удалось также произвести оценку потребностей в нескольких расположенных по дороге из Бо городах на севере, например Еле. Однако доставка гуманитарных грузов на восток и юг автотранспортом остается невозможной из-за кордонов ОРФ на шоссе Фритаун – Бо. Хотя какой-то объем помощи способен достичь Бо и Кенему (административные центры провинций) по воздуху, невозможность подвоза продовольственных товаров автодорожным транспортом привела к истощению запасов в этих районах. Кроме того, остается неясным, насколько безопасна обстановка в непосредственных окрестностях Кенемы, что препятствовало деятельности гуманитарных учреждений на многих племенных территориях.

42. С учетом этих трудностей сейчас в сотрудничестве с правительством принимаются срочные меры по изучению других путей доставки продовольственной помощи. В настоящее время учреждения, оказывающие такую помощь, зафрахтовали судно для доставки продовольствия в порт Нитти, откуда оно может быть затем перевезено автотранспортом в Бо. В случае успеха данный маршрут позволит снабжать пострадавшее от войны население продовольствием. Мировая продовольственная программа, кроме того, обратилась с просьбой направлять продовольствие по шоссе Фритаун – Бо: недавно эта магистраль была вновь открыта коммерческими перевозчиками, но на момент составления настоящего доклада правительство своей санкции пока не дало. Пока же ограниченный объем продовольствия, остающийся в этих районах, направляется в первую очередь на удовлетворение нужд терапевтических центров, пунктов дополнительного питания, а также лагерей вынужденных переселенцев.

43. Между тем в контролируемых правительством районах, включая Фритаун и отдельные части южных и восточных районов, гуманитарные учреждения мобилизовались на оказание той или иной формы поддержки в расчете на примерно 370 000 человек. В настоящее время более чем 120 000 зарегистрированных вынужденных переселенцев, находящихся в лагерях, получает комплексный набор помощи, включая продовольствие, жилье и медицинские услуги. Однако в некоторых районах Фритауна разрушено более 80 процентов строений, и еще многие тысячи людей явочным порядком заняли другие места или нашли приют у родственников. В условиях разоренной войной экономики их страдания усугубляются низкими доходами и высокой стоимостью продовольствия и других насущных предметов.

44. Для преодоления хронически нестабильного положения с продовольствием организовано экстренное распределение семян и инструментария среди крестьян, собственность которых была отображена вооруженными группировками в округах Порт-Локо, Кенема и Бо, а также в Западной области. Организация Объединенных Наций продолжает содействовать правительству в его усилиях по закупке за рубежом риса и получению продовольствия от правительств стран-доноров на двусторонней основе.

45. ЮНИСЕФ, Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) и неправительственные организации медицинского профиля продолжали оказывать базовую поддержку клиникам и

больницам. Сейчас во Фритауне функционирует около 25 здравпунктов и 8 передвижных клиник, а в южных округах Бо, Пуджехун и Бонте – 25. Благодаря массовым кампаниям в рамках расширенной программы иммунизации, в ходе которых более чем 65 000 детей была привита вакцина, удалось предотвратить эпидемию кори в окрестностях Фритауна, Кенемы и Бонте.

46. По состоянию на середину мая в ЮНИСЕФ было зарегистрировано в общей сложности 3384 ребенка, пропавших с января 1999 года из района Фритауна. Более чем 500 детей из этого числа найдено и воссоединено с семьей. Однако массовые похищения детей продолжают. Организация "Сеть защиты ребенка" продолжает отслеживать такие инциденты и предлагать программы помощи детям, оставшимся без присмотра, демобилизованным малолетним солдатам и другим детям с особыми потребностями.

47. Наконец, благодаря мероприятиям по подвозу воды, хлорированию колодцев и удалению отходов в большинстве лагерей вынужденных переселенцев удалось сократить заболеваемость такими переносимыми водой болезнями, как холера и диарея. Некоторым домохозяйствам в городских районах, а также перемещенным лицам в лагерях на западе, востоке и юге были розданы рулоны полиэтиленовой пленки, гвозди, дрова и кухонные наборы. Однако потребности в этой сфере имеют значительные масштабы, и их удовлетворение требует дальнейшей работы и ресурсов.

48. Гуманитарная ситуация остается плачевной, однако достигнутое недавно прекращение огня и начало диалога между сторонами в конфликте получили приветственную оценку со стороны гуманитарных учреждений, которые считают это наилучшим средством улаживания затянувшегося кризиса. Наличие в заключенном недавно соглашении о прекращении огня положения о безопасном и беспрепятственном доступе гуманитарных организаций ко всем нуждающимся представляет собой значительный шаг к обеспечению доставки помощи во все районы страны. Однако воплощение гуманитарных обязательств комбатантов в реальность требует тщательного планирования, добросовестности и укрепления доверия. Как уже отмечалось в настоящем докладе, мой Специальный представитель представил сторонам в конфликте предложение относительно гуманитарного доступа, в котором изложил, в частности, вытекающие из международного гуманитарного права обязанности сторон создать обстановку, благоприятствующую гуманитарным мероприятиям. Это предложение, подготовленное страновой группой Организации Объединенных Наций под руководством Координатора Организации Объединенных Наций по гуманитарным вопросам, рассматривается в качестве первого шага к налаживанию со сторонами в конфликте диалога относительно обеспечения гуманитарного доступа. Для того чтобы содействовать решению насущных гуманитарных задач и обеспечивать планомерную доставку жизненно важной гуманитарной помощи, необходимо следующее:

а) вопрос о гуманитарном доступе должен быть поставлен на один уровень с военными и политическими элементами мирного процесса, а не ставиться в зависимость от них. Кроме того, поскольку соблюдение комбатантами права нуждающегося гражданского населения на гуманитарную помощь основывается на международном праве, эта концепция не подлежит дебатированию и может обсуждаться только в том, что касается механизмов обеспечения доступа;

б) учитывая, что мирный процесс находится еще в уязвимой стадии, а гуманитарная ситуация не перестает ухудшаться, крайне важно, чтобы гуманитарные учреждения получили немедленный и независимый доступ к сторонам в конфликте, чтобы установить рабочий порядок доступа ко всем нуждающимся сьерралеонцам.

VII. РОЛЬ МИССИИ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В СЬЕРРА-ЛЕОНЕ В БУДУЩЕМ

49. В настоящее время МНООНСЛ состоит из 24 военных наблюдателей, включая двух медицинских работников, а также 29 международных и 24 национальных сотрудников. Сюда входят 10 военных наблюдателей, недавно размещенных для оказания содействия в выполнении расширенных задач Миссии. В результате планируемого размещения в течение июня еще 16 наблюдателей с необходимым вспомогательным персоналом, автотранспортными средствами, средствами связи и другим основным оборудованием военный потенциал Миссии будет восстановлен до того уровня, которого она достигла в декабре прошлого года. Если позволит ситуация в плане безопасности, впоследствии я бы приступил к развертыванию дополнительных наблюдателей численностью до 70 человек, а также 15 дополнительных медицинских работников, как это санкционировано Советом Безопасности в резолюции 1181 (1998) от 13 июля 1998 года. С учетом соображений в отношении безопасности, необходимости укрепления потенциала оказания медицинской помощи и медицинской эвакуации, а также усиления роли МНООНСЛ в деле контроля и наблюдения потребуются дополнительный вертолет.

50. Осуществляемая МНООНСЛ интенсивная работа по подготовке переговоров внутри ОРФ и между ОРФ и правительством обусловила необходимость поездки моего Специального представителя и его ближайших сотрудников в Монровию и Ломе, а также проведения тесных консультаций с правительством во Фритауне. Принимая во внимание вероятность того, что мирные переговоры и связанная с этим деятельность потребуют высокого уровня участия Организации Объединенных Наций, я намерен увеличить численность гражданского персонала в Канцелярии моего Специального представителя, добавив двух сотрудников по политическим вопросам. Необходимо также восстановить численность Секции по правам человека до ее предыдущего уровня – пяти человек, учитывая существенные потребности в области наблюдения за соблюдением прав человека и технического сотрудничества в Сьерра-Леоне. В этой связи потребуются судебные эксперты, и я обращаюсь к донорам с просьбой изучить возможность предоставления соответствующих услуг.

51. Военный компонент МНООНСЛ, восстановленный таким образом до его прежней численности, будет продолжать осуществлять наблюдение за прекращением огня в пределах своих ресурсов. Он будет также продолжать устанавливать, поддерживать и расширять контакты с местными командирами ОРФ в целях создания совместных военных комиссий. В функции этих комиссий будет входить выявление и определение местонахождения сил на местах; получение от командиров мятежников письменных заверений в их приверженности прекращению огня и гарантий безопасности для персонала Организации Объединенных Наций; и в целом укрепление доверия, содействие контактам и урегулирование споров. Были бы выделены также ассигнования на развертывание групп в количестве пяти или шести человек в Лунги, Хастингсе, Порт-Локо и Бо, в зависимости от ситуации в плане безопасности. Наблюдатели за пределами Фритауна в целях обеспечения безопасности размещались бы совместно с ЭКОМОГ.

52. Я много размышлял над вопросом о том, какая деятельность могла бы осуществляться путем использования расширенного присутствия МНООНСЛ в случае заключения мирного соглашения. В этой связи в конце мая я направил в Сьерра-Леоне группу по военной оценке и планированию в целях выработки пересмотренной концепции операций с учетом возможного расширения Миссии.

53. Мои детальные рекомендации Совету относительно масштаба, мандата и конфигурации возможной расширенной МНООНСЛ будут определяться положениями того или иного мирного соглашения, которое правительство и ОРФ, вероятно, подпишут в Ломе, и соображениями в отношении ситуации на местах, особенно в плане безопасности.

54. Одним из важных моментов, касающихся пересмотра задач МНООНСЛ, были бы будущая численность, деятельность и состояние развертывания ЭКОМОГ. Хотя информации об этом еще не имеется, я предположил бы, что ЭКОМОГ останется в Сьерра-Леоне в качестве стабилизирующего

фактора с четко определенным мандатом, включающим обеспечение безопасности жизненно важных районов страны.

55. Однако при этом я предвижу возникновение необходимости того, чтобы МНООНСЛ была готова сама обеспечить безопасность персонала Организации Объединенных Наций, если потребуется осуществить его эффективное развертывание для оказания содействия в выполнении возможного мирного соглашения. Соответственно, ввиду возможной ситуации в плане безопасности и сложного и непредсказуемого характера конфликта вполне может возникнуть необходимость в развертывании значительного количества пехоты и дополнительных наблюдателей с необходимым оборудованием и военным материально-техническим обеспечением. При условии получения санкции Совета было бы осуществлено поэтапное развертывание этих войск для выполнения целого ряда возможных задач.

56. Более точно их можно определить лишь в контексте возможного мирного соглашения, однако, по-видимому, они будут включать следующее:

- a) контроль и наблюдение за прекращением огня;
- b) контроль и наблюдение за размещением в лагерях, разоружением и демобилизацией бывших комбатантов и содействие в этом;
- c) обеспечение безопасности персонала Организации Объединенных Наций, включая военных наблюдателей;
- d) оказание содействия в осуществлении гуманитарных усилий;
- e) обеспечение планирования и материально-технической поддержки возможных выборов.

57. Я вновь обращаюсь к Совету и представляю на его рассмотрение детальные предложения в отношении пересмотренного мандата и концепции операций, как только будет подписано мирное соглашение. Однако в дополнение к военным потребностям, описанным выше, я хотел бы также предусмотреть существенное увеличение численности гражданских сотрудников, включая тех из них, которые занимаются политическими вопросами, вопросами прав человека и материально-технического обеспечения. Кроме того, выполнению любой расширенной роли, которую могла бы играть МНООНСЛ, независимо от окончательной формы мирного соглашения, в значительной мере способствовало бы приобретение общенациональной радиостанции. Опыт свидетельствует о явных преимуществах наличия у той или иной миссии Организации Объединенных Наций по поддержанию мира доступа к своей собственной радиостанции. В этой связи я обратился бы к донорам с призывом рассмотреть возможность предоставления такого оборудования и предусмотрел бы небольшое соответствующее увеличение численности персонала МНООНСЛ, занимающегося вопросами общественной информации.

VIII. ФИНАНСОВЫЕ АСПЕКТЫ

58. Как отмечается в моем предыдущем докладе (S/1999/237), Генеральная Ассамблея в своей резолюции 53/29 от 20 ноября 1998 года ассигновала сумму в 22 млн. долл. США на учреждение и содержание МНООНСЛ на период, заканчивающийся 30 июня 1999 года. Что касается последующего 12-месячного периода, начинающегося 1 июля 1999 года, то в представленном мною Ассамблее в феврале 1999 года бюджете (A/53/454/Add.1) предусматривается выделение суммы до 16,4 млн. долл. США на содержание санкционированной Советом Безопасности в его резолюции 1181 (1998) численности личного состава Миссии. Я намерен обратиться к Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам с просьбой санкционировать использование бюджетных ресурсов, как только Совет примет решение по содержащейся в пункте 71 ниже моей рекомендации о продлении мандата Миссии наблюдателей.

59. Поэтому, если Совет примет решение продлить мандат МНООНСЛ, то объем расходов на восстановление военного потенциала Миссии до того уровня, которого она достигла в декабре 1998 года, а также на ее последующее содержание при восстановленной численности будет в пределах ресурсов, уже выделенных Генеральной Ассамблеей, и прогнозируемых мною сметных расходов на финансовый период 1999-2000 годов.

60. Что касается сметных расходов, связанных с расширением МНООНСЛ, то я представляю свои предложения Генеральной Ассамблее позднее, когда будут окончательно выработаны и представлены на рассмотрение Совета Безопасности мои детальные предложения в отношении пересмотренного мандата и концепции операций Миссии.

61. По состоянию на 31 мая 1999 года невыплаченные начисленные взносы на специальный счет МНООНСП достигли 4,7 млн. долл. США. На эту же дату совокупная задолженность по начисленным взносам на все операции по поддержанию мира составляла 1,6 млрд. долл. США. Объем взносов, внесенных в Целевой фонд для поддержки миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций, составил 2,8 млн. долл. США при утвержденных расходах на сумму в размере 1,1 млн. долл. США.

IX. ЗАМЕЧАНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ

62. Несмотря на сохраняющуюся непредсказуемость конфликтной ситуации в Сьерра-Леоне, меня обнадеживает значительный прогресс, который был достигнут в развитии диалога между правительством Сьерра-Леоне и ОРФ. Впервые за последние три года мы, возможно, стоим на грани политического урегулирования, способного разорвать порочный круг насилия, которым была охвачена эта страна с 1991 года. Я высоко оцениваю готовность правительства начать переговоры с ОРФ и призываю ОРФ использовать эту возможность, чтобы продемонстрировать свою готовность к проявлению гибкости в интересах мира в Сьерра-Леоне. В частности, как я в свое время заявлял публично, я приветствую состоявшееся 18 мая подписание соглашения о прекращении огня, которое способствовало созданию атмосферы, содействующей достижению успеха на мирных переговорах. Я вновь призываю ОРФ/РСВС, СГО, правительство и ЭКОМОГ строго соблюдать это соглашение. Я хотел бы выразить свою признательность всем соответствующим правительствам, в частности правительству Того и президенту Гнасингбе Эйадеме – нынешнему председателю ЭКОВАС, – за проведение у себя этих переговоров, а также национальным и международным организациям, которые содействовали процессу диалога.

63. Тем не менее убийства, нанесение увечий и другие нарушения прав человека, совершенные повстанческими силами в отношении гражданского населения в Сьерра-Леоне, а также массовое уничтожение имущества в стране, которая и без того относилась к числу беднейших в мире, в высшей степени прискорбны. Любая вооруженная оппозиция, которая рассчитывает на приобретение легитимности и признание в глазах мирового сообщества, должна быть готова к отказу от причинения таких страданий некомбатантам и к покаянию. Я призываю руководство ОРФ доказать свою искреннюю приверженность миру и обеспечить соблюдение всеми его бойцами международных стандартов в области прав человека и норм гуманитарного права, включая освобождение всех похищенных лиц. В этой связи я принимаю к сведению заявление руководства ОРФ о его намерении расследовать злоупотребления, совершенные его войсками, и пригласить международных наблюдателей для участия в этом процессе, и я призываю его незамедлительно продемонстрировать свою волю и способность сделать это.

64. Международное сообщество все больше стало проявлять озабоченность в связи с масштабами нарушений прав человека в Сьерра-Леоне. Я приветствую намерение Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека Мэри Робинсон посетить Сьерра-Леоне в конце июня, с тем чтобы изучить обстановку на месте и получить твердые обязательства относительно предотвращения злоупотреблений и наказания виновных. Я также положительно оцениваю предложение президента Каббы о создании национальной комиссии по правам человека в Сьерра-Леоне, а также создание механизма выяснения истины и примирения в рамках мирного соглашения. Это важные шаги на пути к признанию страданий жертв и восстановлению национального достоинства и веры в рамках усилий по достижению прочного мира, и эти меры должны получить всевозможную поддержку со стороны сообщества доноров.

65. В этом контексте я хотел бы также дать высокую оценку инициативе Командующего силами ЭКОМОГ генерал-майора Феликса Муджакперу, касающуюся создания комитета по отношениям

между гражданским населением и военными в целях расследования утверждений о нарушении прав человека проправительственными силами. Эти расследования проводятся при активном участии представителей всех слоев сьерра-леонского общества, а Организация Объединенных Наций играет при этом роль международного наблюдателя.

66. Действуя в соответствии с двойным подходом, следует выразить признательность ЭКОМОГ за дальнейшие усилия в поддержку правительства и народа Сьерра-Леоне, равно как и правительствам Нигерии, Гвинеи, Ганы и Мали за их твердую решимость восстановить безопасность и стабильность в Сьерра-Леоне с помощью стран-доноров, включая Канаду, Нидерланды, Соединенное Королевство и Соединенные Штаты. Я призываю международное сообщество продолжать оказывать материально-техническую поддержку ЭКОМОГ, а также содействовать процессу воссоздания вооруженных сил Сьерра-Леоне.

67. Существует также насущная необходимость возобновления процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции нынешних экс-комбатантов и подготовки основы для расширения такой деятельности в рамках мирного соглашения. Я надеюсь, что правительство Сьерра-Леоне будет продолжать давать необходимые стимулы для осуществления национальной программы разоружения, демобилизации и реинтеграции и будет обеспечивать ее реализацию в качестве стимула для всех бойцов-повстанцев, которые хотели бы сложить оружие на этом критическом этапе мирного процесса. Важно также, чтобы правительство тесно сотрудничало с донорами в деле разработки пересмотренного плана разоружения, демобилизации и реинтеграции, а также четко определенного оперативного плана и ясной системы финансирования, которые претворялись бы в жизнь в контексте мирного соглашения.

68. Следует срочно рассмотреть вопрос о том, как можно было бы преобразовать ОРФ/РСВС в законную политическую партию одновременно с осуществлением процесса реинтеграции бывших комбатантов в общество. Я призываю также положить конец рекрутированию детей в солдаты и надеюсь, что любое достигнутое в конечном счете мирное соглашение будет содержать обязательства всех сторон о немедленной демобилизации детей, входящих в состав их сил. Следует рассмотреть вопрос о том, чтобы в программах разоружения, демобилизации и реинтеграции внимание уделялось в первую очередь детям до 18 лет.

69. Серьезную озабоченность вызывают продолжающиеся поступать сообщения о том, что повстанческие силы продолжают получать оружие. Любая поддержка ОРФ/РСВС со стороны внешних сил ведет к продолжению конфликта в Сьерра-Леоне, независимо от того, мотивирована ли она экономическими интересами или другими стратегическими целями. Я вновь призываю все государства строго соблюдать эмбарго на продажу или поставку

вооружений и связанных с ними материальных средств неправительственным силам Сьерра-Леоне, которое было введено Советом Безопасности в его резолюции 1171 (1998).

70. Тяжелое гуманитарное положение ясно показывает необходимость создания механизмов для обеспечения беспрепятственного гуманитарного доступа во все районы страны и для содействия эффективной координации и сотрудничеству между гуманитарными учреждениями, правительством и ОРФ. Существует острая необходимость принятия мер по содействию доставке гуманитарных грузов нуждающимся, для чего надо обеспечить защиту и уважение сотрудников по оказанию гуманитарной помощи, грузов и имущества. На переговорах о гуманитарном доступе следует руководствоваться Кодексом поведения гуманитарных учреждений, действующих в Сьерра-Леоне. Признавая значительные ограничительные факторы, действующие в нынешней обстановке, и учитывая уроки, которые были извлечены в ходе переговоров о получении гуманитарного доступа в Сьерра-Леоне, сообщество доноров, оказывающих гуманитарную помощь, все же обнадужено нынешним политическим климатом и призывает международное сообщество продолжать оказывать поддержку гуманитарной деятельности. Кроме того, к международному сообществу обращаются с призывом продолжать поддерживать диалог в целях достижения беспрепятственного гуманитарного доступа во все районы страны и, после того как такой доступ будет предоставлен, продолжать поддерживать оказание гуманитарной помощи.

71. Последние политические события, включая подписание соглашения о прекращении огня и начало диалога, имеют значительные последствия для деятельности МНООНСЛ. Исключительно важно, чтобы Миссия под руководством моего Специального представителя и в дальнейшем была в состоянии эффективно содействовать мирному процессу в Сьерра-Леоне. Поэтому я рекомендую продлить мандат МНООНСЛ на дополнительный период в шесть месяцев – до 13 декабря 1999 года – в соответствии с вышеупомянутыми положениями. Однако я надеюсь, что еще задолго до истечения этого срока я смогу вновь обратиться к Совету с рекомендациями относительно расширенного мандата по осуществлению мирного соглашения.

72. Я пользуюсь этой возможностью для того, чтобы выразить свою признательность моему Специальному представителю Франсису Г. Окелю, Главному военному наблюдателю бригадному генералу Субхаше Ч. Джоши, а также сотрудникам и военным наблюдателям МНООНСЛ за их неустанные усилия и приверженность достижению прогресса в ходе мирного процесса в Сьерра-Леоне.

ПриложениеМиссия наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне:
численность предоставленного персонала по состоянию
на 8 июня 1999 года

	Военные наблюдатели	Прочие ^a	Всего
Китай	2		2
Египет	2		2
Индия	2	2	4
Кения	2		2
Кыргызстан	1		1
Новая Зеландия	2		2
Пакистан	2		2
Российская Федерация	3		3
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	4		4
Замбия	2		2
ВСЕГО	22^b	2	24

^a Медицинская группа.

^b Включая Главного военного наблюдателя.

M A P
